

Zeitschrift: Traverse : Zeitschrift für Geschichte = Revue d'histoire
Herausgeber: [s.n.]
Band: 6 (1999)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Oertli-Förderpreise 1998

«traverse» und «Swissues»
als innovative Verständigungsprojekte ausgezeichnet

Der Stiftungsrat der in Zürich domizilierten Oertli-Stiftung, die sich vor allem der Förderung der binnenschweizerischen Kontakte über die Sprachgrenzen widmet, hat die Oertli-Förderpreise 1998 in der Höhe von je 15'000 Franken den Projekten «traverse» und «Swissues» zugesprochen.

«traverse» (Chronos Verlag, Zürich) wurde 1994 gestartet: Historiker aus der Deutschschweiz, der Westschweiz und dem Tessin publizieren jedes Jahr rund 600 Seiten in drei Ausgaben. «traverse» ist nicht nur eine neue Zeitschrift für Geschichte und benachbarte Sozialwissenschaften, sondern ein Projekt, das den Gedankenaustausch über die Sprachgrenzen fördert. Mit dem Förderpreis unterstützt die Oertli-Stiftung einen engagierten Ansatz, den Diskurs zwischen den Sprachgruppen der Schweiz zu beleben und aktuelle historische Themen in attraktiver Form zugänglich zu machen.

«Swissues» ist die Initiative schweizerischer Journalisten, aktuelle Hintergrundinformationen über Diskussionsgegenstände, die von besonderer Relevanz für die Mehrsprachigkeit des Landes sind, auszuwählen und auf dem Internet vorzustellen (www.swissues.ch). Der Förderpreis soll dazu verwendet werden, das innovative Projekt aus der Versuchsphase in die Kontinuität zu führen und ihm auch internationale Beachtung zu verschaffen.

Weitere Auskünfte:

Franz Lamprecht (SR-Präsident), Tel. 01 262 17 29

Max Frenkel (SR-Mitglied, c/o Redaktion NZZ), Tel. 01 258 11 11